

Inquilinos! Cansados de Tener



Tenants! Are You Tired Of?

- **Problemas con moho (hongo)**
- *Problems with mold*
- **No tener calefacción**
- *No heat*
- **Problemas con el elevador**
- *Broken elevator*
- **Pintura desgastada**
- *Peeling paint*
- **Plagas (cucarachas, ratas, pulgas, insectos, etc)**
- *Pest Infestation*
- **Basura acumulada**
- *Garbage going out of control*
- **Tubería goteando**
- *Leaking pipes*
- **Ventanas o puertas rotas**
- *Broken windows or doors*
- **Etc...**



**USTED TIENE DERECHO A VIRIR EN UN LUGAR DIGNO!
YOU HAVE THE RIGHT TO LIVE IN A DECENT PLACE!**

Programa comunitario para el cumplimiento del código

Code Enforcement Outreach Program

- **Un proyecto que ayuda a los inquilinos a mantener sus apartamentos en regla con el Código de Vivienda.**
- **A project that helps tenants keep their units in compliance with the Housing Code.**
- **Provee ayuda legal y consejería en temas de vivienda.**
- **Provides counseling for habitability issues in buildings.**



Tenderloin Housing Clinic
Housing, Legal & Supportive Services

Para mas info venga a 48 Calle Turk o llame (415) 775-7110 x112 (Rosa Maria)

We are a City-funded contractor. Please do not remove posting.